

Instrukcja obsługi Bezprzewodowego zestawu słuchawkowego z klipsem (HS-21W)



9236278
Wydanie 1

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, NOKIA CORPORATION, z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt HS-21W spełnia wszystkie wymogi ujęte w klauzulach dokumentu Council Directive: 1999/5/EC. Kopię „Deklaracji zgodności” można znaleźć pod adresem http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiejkolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

Nokia i Nokia Connecting People są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Bluetooth jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. O szczegółach można się dowiedzieć od najbliższego sprzedawcy produktów firmy Nokia.

W niektórych miejscach może obowiązywać zakaz korzystania z technologii Bluetooth. W tej sprawie należy się zwrócić do lokalnych władz lub do usługodawcy.

Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje produktu mogą unieważnić prawo do korzystania z urządzenia.

Urządzenie to może zawierać elementy, technologie lub oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym i uregulowaniom prawnym USA i innych krajów. Do tych przepisów należy się stosować pod rygorem prawa.

9236278 / Wydanie 1.

Spis treści

1. Wprowadzenie.....	6
Bezprzewodowa technologia Bluetooth	6
2. Pierwsze kroki.....	8
Opis zestawu słuchawkowego	8
Ładowarki i baterie.....	10
Wymywanie i wkładanie baterii.....	10
Ładowanie baterii	12
Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego	12
Powiązanie zestawu słuchawkowego z kompatybilnym telefonem	13
Odłączanie zestawu słuchawkowego	14
Podłączanie powiązanego zestawu słuchawkowego	14
Rozwiązywanie problemów	15
3. Korzystanie z zestawu słuchawkowego.....	16
Nawiązywanie połączeń	16
Ponowne łączenie się z ostatnio wybranym numerem	17
Głosowe wybieranie numeru	17
Odbieranie i kończenie połączeń.....	17
Odrzucanie połączeń	17
Odbiór samoczynny	17
Regulowanie głośności w słuchawce.....	18
Wyłączanie mikrofonu	18
Przełączanie rozmowy między telefonem a zestawem słuchawkowym	18
Używanie zestawu słuchawkowego z kilkoma telefonami	18
Przywracanie ustawień zestawu słuchawkowego.....	19

4. Informacje o bateriach	20
Eksploatacja i konserwacja	22

1. Wprowadzenie

Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy z klipsem HS-21W można podłączyć do kompatybilnego telefonu komórkowego z modułem Bluetooth. Za jego pomocą można nawiązywać i odbierać połączenia praktycznie w każdych okolicznościach.

Przed użyciem zestawu słuchawkowego należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy też zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu, w której omówione są ważne zagadnienia bezpieczeństwa związane z użytkowaniem i konserwacją urządzenia. Zestaw słuchawkowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

■ Bezprzewodowa technologia Bluetooth

Technologia Bluetooth pozwala łączyć ze sobą kompatybilne urządzenia komunikacyjnych bez użycia kabli. W połączeniu Bluetooth telefon i zestaw słuchawkowy nie muszą się wzajemnie „widzieć”, ale odległość między nimi nie może przekraczać 10 metrów. Ściany lub znajdujące się w sąsiedztwie urządzenia elektroniczne mogą zakłócać połączenia Bluetooth.

Zestaw słuchawkowy HS-21W zaprojektowano do użytku z tymi modelami kompatybilnych telefonów Nokia, które są wyposażone w moduł Bluetooth. Jednak można go używać również w połączeniu z innymi urządzeniami, które są kompatybilne z profilami zestawu słuchawkowego lub zestawu głośnomówiącego. (Tutaj profil oznacza zbiór poleceń Bluetooth, za pomocą których telefon steruje zestawem słuchawkowym).

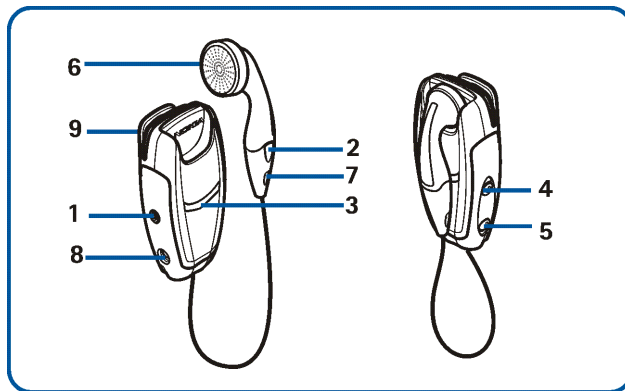
Zestaw słuchawkowy HS-21W spełnia wymogi specyfikacji Bluetooth 1.1 odnoszące się do profilu zestawu słuchawkowego (wersja 1.1) i profilu zestawu głośnomówiącego (wersja 1.0). Nie z każdym jednak produktem Bluetooth zestaw słuchawkowy HS-21 może współdziałać, ponieważ taka możliwość uwarunkowana jest kompatybilnością urządzeń. O kompatybilności zestawu słuchawkowego z innymi urządzeniami można się dowiedzieć od producentów tych urządzeń.

2. Pierwsze kroki

W niektórych miejscach może obowiązywać zakaz korzystania z technologii Bluetooth. W tej sprawie należy się zwrócić do lokalnych władz lub do usługodawcy.

■ Opis zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy składa się następujących części (patrz rys. 1).





Uwaga: niektóre części zestawu słuchawkowego są namagnesowane. Ponieważ zestaw słuchawkowy może przyciągać metalowe przedmioty, osoby korzystające z aparatu słuchowego lub rozrusznika serca nie powinny trzymać zestawu przy uchu lub blisko rozrusznika. Słuchawkę należy trzymać w futerale, żeby zapobiec „przyklejaniu” się do niej przedmiotów metalowych. Do zestawu słuchawkowego nie należy zbliżać kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, bo może to spowodować utratę zapisanych na tych nośnikach danych.

Klawisz wyłącznika (1): służy do włączania i wyłączania zestawu słuchawkowego. Krótkie naciśnięcie tego klawisza w trakcie rozmowy telefonicznej wyłącza lub włącza mikrofon.

Klawisz odbierz/zakończ (2): służy do odbierania i kończenia połączeń. Klawisza tego można również używać do głosowego wybierania numerów, ponownego wybierania numerów oraz do przełączania aktywnego połączenia między kompatybilnym telefonem a zestawem słuchawkowym.

Wskaźnik świetlny (3): sygnalizuje aktualny stan zestawu słuchawkowego.

Klawisz zwiększania głośności (4): rozmawiając, można nim zwiększać głośność w słuchawce.

Klawisz zmniejszania głośności (5): rozmawiając, można nim zmniejszać głośność w słuchawce.

Słuchawka (6): przenosi głos od rozmówcy.

Mikrofon (7): przenosi głos do rozmówcy.

Złącze do ładowarki (8)

Pokrywa baterii (9)

Zanim będzie można używać zestawu słuchawkowego, należy:

- zainstalować i naładować baterię
- powiązać kompatybilny telefon z zestawem słuchawkowym

■ Ładowarki i baterie

Zanim użyjesz jakiegś ładowarki, sprawdź nazwę i numer jej modelu. Do ładowania baterii zestawu słuchawkowego HS-21W przeznaczone są ładowarki: AC-1, ACP-12 i LCH-12.



Ostrzeżenie: korzystaj wyłącznie z baterii i ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym, a nie innym akcesorium. Używanie akcesoriów innego typu unieważni gwarancję na produkt i może być niebezpieczne.

W sprawie dostępności zatwierdzonych do użytku akcesoriów skontaktuj się ze sprzedawcą. Odłączając przewód zasilający dowolne urządzenie, chwytaj zawsze za wtyczkę, nigdy za przewód.

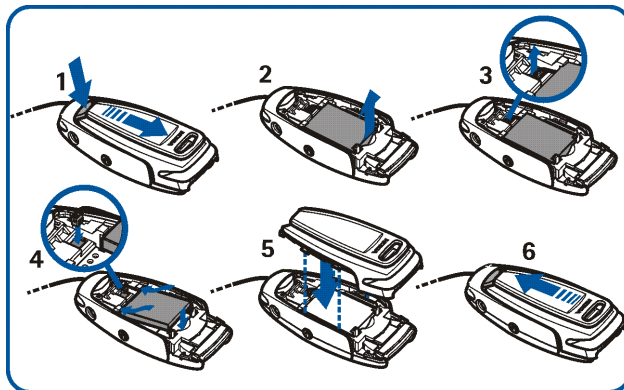
■ Wyjmowanie i wkładanie baterii

Przed zdjęciem tylnej pokrywy wyłącz zasilanie i odłącz ładowarkę od urządzenia. Urządzenia należy używać i przechowywać je z założoną tylną pokrywą.

Zestaw słuchawkowy zasilany jest z ładowalnej baterii litowo-polimerowej. Aby baterię wymienić:

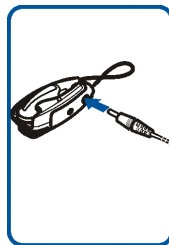
1. Aby otworzyć pokrywę baterii, delikatnie naciśnij przycisk zwalniający i przesunąć pokrywę do tyłu. Patrz rysunek 2.1.
2. Wyjmij baterię z jej komory. Patrz rysunek 2.2.
3. Odłącz złącze baterii od jego zaczepek i baterię od jej złącza. Patrz rysunek 2.3.

4. Wymień baterię. Umieść złącze w jego zaczepie i włóż baterię do przeznaczonej na nią komory. Patrz rysunek 2.4.
5. Zamknij pokrywę baterii. Patrz rysunek 2.5.
6. Sprawdź, czy pokrywa jest dobrze zablokowana. Patrz rysunek 2.6.



■ Ładowanie baterii

1. Podłącz kabel ładowarki do zestawu słuchawkowego (rysunek 3).
2. Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej. Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim zaświeci się wskaźnik ładowania. Naładowanie rozładowanej baterii może zająć do 2 godzin, a zależy to od typu ładowarki.
3. Gdy bateria będzie już w pełni naładowana, wskaźnik zmieni kolor na zielony. Odłącz wówczas ładowarkę od gniazdka sieci elektrycznej i od zestawu słuchawkowego.



W pełni naładowana bateria wystarcza na około 7 godzin rozmów lub na 180 godzin zasilania urządzenia w trybie gotowości. (Tryb gotowości to stan, w którym powiązany z telefonem zestaw słuchawkowy jest włączony, ale nieużywany do nawiązywania lub odbioru połączeń).

Gdy bateria jest na wyczerpaniu, zestaw słuchawkowy emituje krótkie sygnały dźwiękowe, a wskaźnik zaczyna pulsować światłem czerwonym. Trzeba wówczas naładować baterię w sposób opisany wyżej.

■ Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego

Aby włączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz **wyłącznika**. Wyemitowane zostaną krótkie sygnały dźwiękowe, a wskaźnik

zacznie szybko pulsować zielonym światłem. Po podłączeniu zestawu słuchawkowego do telefonu zmniejszy się częstotliwość pulsowania wskaźnika.

Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz **wyłącznika**. Wyemitowane zostaną krótkie sygnały dźwiękowe i na chwilę pojawi się czerwone światło wskaźnika.

■ Powiązanie zestawu słuchawkowego z kompatybilnym telefonem

1. Włącz telefon.
2. Włącz zestaw słuchawkowy.
3. Wejdź do menu Bluetooth telefonu i sprawdź, czy funkcja Bluetooth jest aktywna.
4. Wejdź do podmenu, w którym można ustawić telefon na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth, i uruchom funkcję wyszukiwania.
5. Z listy urządzeń wybierz zestaw słuchawkowy.
6. Wprowadź hasło **0000**, żeby powiązać („skojarzyć ze sobą”) urządzenia i podłącz zestaw słuchawkowy do telefonu. W niektórych telefonach te dwie czynności trzeba wykonać osobno. Szczegółów szukaj w instrukcji obsługi telefonu.

Po wprowadzeniu hasła telefon staje się dla zestawu słuchawkowego telefonem domyślnym (o ile zestaw nie został uprzednio powiązany z innym telefonem). Patrz punkt [Używanie zestawu słuchawkowego z kilkoma telefonami](#), na stronie 18.

Zestaw słuchawkowy wyemituje krótkie sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu telefonu pojawi się lista aktualnie powiązanych z nim urządzeń Bluetooth.

7. Zaczynij korzystać z zestawu słuchawkowego (patrz str. 16).

Odłączanie zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy można odłączyć od telefonu, żeby na przykład połączyć telefon bezprzewodowo z innym urządzeniem Bluetooth.

Zestaw słuchawkowy można odłączyć na różne sposoby:

- Wyłącz zasilanie zestawu słuchawkowego.
- Odłącz zestaw słuchawkowy w menu Bluetooth telefonu.
- Przenieś zestaw słuchawkowy na odległość większą niż 10 metrów od telefonu.

Zestaw słuchawkowy odłączy się sam w momencie wyczerpania się jego baterii.

Odłączając zestaw słuchawkowy od telefonu, nie trzeba anulować powiązania między tymi urządzeniami. Gdy zestaw zostanie ponownie podłączony do telefonu, nie pojawi się wówczas żądanie wprowadzenia hasła.

Podłączanie powiązanego zestawu słuchawkowego

Aby połączyć zestaw słuchawkowy z telefonem, włącz zestaw, nawiąż z nim połączenie w menu Bluetooth telefonu, po czym naciśnij i przytrzymaj klawisz **odbierz/zakończ** zestawu słuchawkowego.

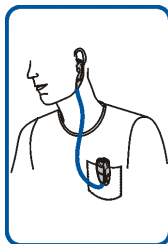
Telefon można ustawić na samoczynną akceptację wysłanego z zestawu żądania połączenia Bluetooth. W takim przypadku zestaw automatycznie połączy się z telefonem z chwilą włączenia zestawu. W telefonach Nokia można to zrobić przez zmianę w menu Bluetooth ustawień powiązanych urządzeń.

■ Rozwiązywanie problemów

Jeśli nie udaje się połączyć zestawu słuchawkowego z telefonem:

- Sprawdź, czy bateria zestawu słuchawkowego jest naładowana, czy zestaw jest włączony (wskaźnik pulsuje zielonym światłem) i czy zestaw jest powiązany z telefonem.
- Sprawdź, czy funkcja Bluetooth jest aktywna w telefonie.
- Sprawdź, czy odległość między zestawem słuchawkowy a telefonem nie jest większa niż 10 metrów i czy między tymi urządzeniami nie ma żadnych przeszkód, takich jak ściany lub inne urządzenia elektroniczne.
- Sprawdź listę powiązanych z zestawem słuchawkowym urządzeń – może być pełna. W zestawie mogą być zapisane informacje o co najwyżej ośmiu telefonach. Gdy lista się zapełni, zestaw trzeba zresetować, czyli przywróć mu oryginalne ustawienia (patrz str. 19).
- Jeśli zestaw słuchawkowy nie połączy się samoczynnie z domyślnym lub ostatnio używanym telefonem, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz **odbierz/zakończ**.

3. Korzystanie z zestawu słuchawkowego



Zestaw słuchawkowy noś przypięty do ubrania (rysunek 4) lub zawieszony na pasku, a ten na szyi (rysunek 5).



Gdy nie używasz zestawu, możesz wokół niego owinąć przewód słuchawki (rysunek 6).



■ Nawiązywanie połączeń

Gdy zestaw słuchawkowy jest podłączony do telefonu, połączenia możesz nawiązywać w zwykły sposób.

■ Ponowne łączenie się z ostatnio wybieranym numerem

Gdy nie ma aktywnego połączenia, naciśnij dwa razy klawisz **odbierz/zakończ**.

■ Głosowe wybieranie numeru

Ta funkcja jest dostępna tylko w telefonach z funkcją głosowego wybierania numerów. Gdy nie ma aktywnego połączenia, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz **odbierz/zakończ**, po czym postępuj zgodnie z instrukcją obsługi telefonu.

■ Odbieranie i kończenie połączeń

Aby odebrać lub zakończyć połączenie, naciśnij klawisz **odbierz/zakończ**. Połączenie możesz również odebrać lub zakończyć, używając telefonu w zwykły sposób.

■ Odrzucanie połączeń

Jeśli nie chcesz odebrać połączenia, naciśnij dwa razy klawisz **odbierz/zakończ**.

■ Odbiór samoczynny

Jeśli w telefonie aktywna jest funkcja odbioru samoczynnego, telefon sam odbierze przychodzące połączenie już po pierwszym dzwonku.

■ Regulowanie głośności w słuchawce

Naciśnij klawisz **zwiększania głośności** lub klawisz **zmniejszania głośności**, żeby odpowiednio zwiększyć lub zmniejszyć głośność dźwięków w słuchawce. Aby szybko ustawić głośność, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy jeden z tych klawiszy.

■ Wyłączanie mikrofonu

W czasie rozmowy telefonicznej mikrofon możesz wyłączyć i na powrót włączyć przez krótkie naciśnięcie klawisza **wyłącznika**.

■ Przełączanie rozmowy między telefonem a zestawem słuchawkowym

Prowadzoną rozmowę można przełączyć z kompatybilnego telefonu Nokia na zestaw słuchawkowy i odwrotnie.

Aby przełączyć rozmowę z zestawu na telefon lub odwrotnie, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz **odbierz/zakończ** lub użyj odpowiedniej funkcji w telefonie.

■ Używanie zestawu słuchawkowego z kilkoma telefonami

Zestaw słuchawkowy może być powiązany z ośmioma telefonami, ale połączony tylko z jednym.

Telefon, który jako pierwszy został powiązany z zestawem słuchawkowym, jest telefonem „domyślnym”. Telefon, który jako ostatni był użyty z zestawem słuchawkowym, jest telefonem „ostatnio używanym”.

Jeśli włączony zestaw słuchawkowy znajdzie się w odległości mniejszej niż 10 metrów od kilku powiązanych z nim telefonów, to przez kilka sekund będzie próbował połączyć się z telefonem domyślnym.

Gdy to się uda (na przykład gdy telefon domyślny będzie wyłączony lub jego użytkownik połączenie odrzuci), to zestaw słuchawkowy przez kilka sekund będzie próbował połączyć się z ostatnio używanym telefonem. Jeśli i ta próba się nie powiedzie, zestaw słuchawkowy pozostanie wykrywalny dla innych telefonów.

Jeśli chcesz używać zestawu słuchawkowego z powiązanym telefonem, który nie jest ani „telefonem domyślnym”, ani „ostatnio używanym telefonem”, nawiąż połączenie z menu Bluetooth telefonu.

■ Przywracanie ustawień zestawu słuchawkowego

Ustawieniom zestawu słuchawkowego można przywrócić wartości oryginalne na przykład po to, aby zmienić domyślnego użytkownika zestawu. Resetowanie zestawu powoduje wyczyszczenie wszystkich ustawień, łącznie z informacjami o powiązaniach.

Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund klawisz **wyłącznika** i klawisz **zwiększania głośności**. Zestaw słuchawkowy wyemituje dwa krótkie sygnały dźwiękowe, a wskaźnik świetlny przez kilka sekund będzie zmieniał kolor z czerwonego na zielony i odwrotnie.

4. Informacje o bateriach

Źródłem zasilania urządzenia jest ładowalna bateria. Nowa bateria osiąga pełną wydajność dopiero po dwóch lub trzech pełnych cyklach ładowania i rozładowywania. Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeśli czas rozmów i czas gotowości stanie się zauważalnie krótszy niż normalnie, baterię trzeba będzie wymienić na nową. Korzystaj wyłącznie z baterii zatwierdzonych przez firmę Nokia. Baterię ładuj tylko za pomocą ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym urządzeniem.

Jeśli nie używasz ładowarki, odłącz ją od urządzenia i gniazdka sieciowego. Nie pozostawiaj baterii podłączonej do ładowarki. Przeładowanie baterii może skrócić jej żywotność. Nawet w pełni naładowana, ale nieużywana bateria z upływem czasu rozładowuje się samoistnie. Ekstremalne temperatury niekorzystnie wpływają na proces ładowania baterii.

Baterii należy używać tylko zgodnie z jej przeznaczeniem. Nie wolno używać uszkodzonej ładowarki lub baterii.

Nie zwieraj biegunów baterii. Przypadkowe zwarcie może wystąpić, gdy metalowy przedmiot (np. moneta, spinacz lub pióro) bezpośrednio połączy dodatni (+) i ujemny (-) biegun baterii (wyprowadzenia biegunów wyglądają jak metalowe paski). Może do tego dojść, gdy na przykład zapasową baterię nosi się w kieszeni lub torebce. Zwarcie biegunów baterii może uszkodzić element zwierającą i samą baterię.

Pozostawianie urządzenia na dłużej w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, może zmniejszyć pojemność baterii i skrócić jej żywotność. Właściwa dla baterii temperatura zawiera się w przedziale od 15°C do 25°C (59°F do 77°F). Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach poniżej zera (na mrozie).

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia! Zużytych baterii należy pozbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami. O ile to tylko możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

Eksploatacja i konserwacja

To urządzenie, będące szczytowym osiągnięciem nowoczesnej techniki, wymaga właściwej obsługi. Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować wszystkie warunki gwarancji.

- Wszystkie akcesoria i dodatki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju roztwory związków mineralnych mogą powodować korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia, wyjmij baterię i pozostaw ją do całkowitego wyschnięcia, zanim włożysz ją ponownie.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności baterii, uszkodzeń podzespołów elektronicznych, odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.
- Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenia podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia w sposób niezgodny z niniejszą instrukcją.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj i nie potrząsaj urządzeniem. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może spowodować uszkodzenia podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników czy silnych detergentów.

- Nie maluj urządzenia. Farba może skleić jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.

Wszystkie powyższe wskazówki dotyczą w równej mierze urządzenia, baterii, ładowarki i wszystkich innych akcesoriów. Jeśli jakieś urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym serwisie.